

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 februari 2002

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 19 februari 2002 tot besluit van de interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over «de nieuwe escalatie van geweld in het Nabije Oosten» (nr. 1033).

1. Motie van aanbeveling (11.02 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

vraagt de regering

1. om op de internationale fora (EU en VN) aan te dringen op het sturen van een vredesmacht naar Israël en de Palestijnse gebieden;

(**) Artikelen 92 tot 92nonies van het Reglement van de Kamer

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 février 2002

MOTIONS

COMMISSION DES RELATIONS
EXTÉRIEURES

Motions déposées le 19 février 2002 en réunion publique de commission (**) en conclusion de l'interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur «la nouvelle escalade de la violence au Moyen-Orient» (n° 1033).

1. Motion de recommandation (11.02 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

demande au gouvernement

1. de plaider vigoureusement dans les forums internationaux (Union européenne et ONU) en faveur de l'envoi d'une force de paix en Israël et dans les territoires palestiniens;

(**) Articles 92 à 92nonies du Règlement de la Chambre

2. om maximale steun te verlenen aan voorstellen, initiatieven of bewegingen die de betrokken partijen weer aan de onderhandelingstafel kunnen krijgen als broodnodige eerste stap naar een duurzame vrede in Israël en Palestina.

Ferdy WILLEMS (VU&ID)

2. Eenvoudige motie (11.03 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

gaat over tot de orde van de dag.

Pierre CHEVALIER (VLD)
Dirk VAN DER MAELEN (SP.A)
Jacques SIMONET (PRL FDF MCC)

2. de soutenir au maximum les propositions, initiatives ou mouvements susceptibles d'amener les parties concernées à entamer de nouvelles négociations, première étape indispensable sur la voie d'une paix durable en Israël et en Palestine.

2. Motion pure et simple (11.03 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

passé à l'ordre du jour.